



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

XXVI CAMPEONATO PANAMERICANO DE MOUNTAIN BIKE 2023
XCO – XCC – XCE – XCR
Evento amateur DESAFIO DE PROFETAS MTB XCO

INVITACIÓN

La Confederación Brasileña de Ciclismo tiene el honor de invitar oficialmente a todas las Federaciones Nacionales del Continente Americano a participar en:

XXVI CAMPEONATO PANAMERICANO DE MOUNTAIN BIKE 2023 – XCO – XCC – XCE – XCR y el evento amateur DESAFIO DE PROFETAS MTB XCO (Sin título Panamericano).

El evento tendrá lugar del 26 al 30 de abril, en la ciudad de Congonhas, estado de Minas Gerais, Brasil. La ciudad de Congonhas es sede de importantes eventos de Mountain Bike nacionales e internacionales y estamos emocionados de organizar el evento de Mountain Bike más grande de América por segunda vez en Brasil.

Para muchos atletas, el Campeonato Panamericano será su primera oportunidad de brillar en un evento internacional. Parte de nuestra gran satisfacción por la realización de este evento es la conciencia de que estaremos en presencia de las más grandes estrellas del Mountain Bike de América, estrellas que podrán obtener las próximas medallas en los Juegos Panamericanos de Santiago – Chile y en los Juegos Olímpicos de París 2024.

Además de todo el brillo, en el XXVI CAMPEONATO PANAMERICANO DE MOUNTAIN BIKE 2023 – XCO – XCC – XCE – XCR se asignaran cupos para los Juegos Panamericanos de Santiago de Chile 2023, de acuerdo a los resultados de la Categoría elite, siendo así escenario de posibles emocionantes y reñidas disputas.

Será un honor contar con su delegación en nuestro país.

Mi más sincera bienvenida y mucha suerte a todos los atletas que competirán en el evento.

José Luis Vasconcellos

Presidente

Confederación Brasileña de Ciclismo



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

CONVOCATÓRIA
XXVI CAMPEONATO PANAMERICANO DE MOUNTAIN BIKE
XCO/XCC/XCE/XCR
26 a 30 de abril de 2023
Congonhas – Minas Gerais – Brasil

1. REQUISITOS PARA PARTICIPAR

- 1.1 Licencia U.C.I. 2023 actualizada del país que representa y pasaporte vigente (DNI para países del mercosul)
- 1.2 Los países participantes deben enviar las fichas de **preinscripción** de los Deportistas, Delegados, Mecánicos y staff participante de esta competencia hasta el **20/03/2023** al siguiente mail: panamericanoxc2023@cbc.esp.br . Deberá presentar una sola Ficha de Inscripción por Categoría y Especialidad. **Fecha limite para inscripcion oficial: 01/04/2023.**
- 1.3 El cupo de participación por país es **libre**, no habiendo limitaciones de cantidad de atletas por categoría o disciplina.
- 1.4 El costo de Inscripción será de U\$S 65 por cada participante y U\$S 25 por cada especialidad adicional.
- 1.5 Las inscripciones serán abonadas en efectivo y moneda extranjera (u\$s) al momento de presentar las fechas de inscripción con la respectiva documentación de cada atleta: licencia UCI y pasaporte o DNI (para países del mercosul) vigente.
- 1.6 Los traslados para llegar a Congonhas y desde el hotel al circuito y viceversa serán cubiertos por cada delegación y/o por sus respectivos equipos. La organización no proporciona traslados.
- 1.7 Las representaciones oficiales deberán contemplar el Reglamento U.C.I. respecto a la indumentaria representativa de cada país, la cual deberá ser presentada para su aval a los comisarios deportivos de la competencia al momento de realizar las inscripciones. Aquellos atletas que no formen parte de la delegación oficial, deberán utilizar la misma indumentaria que la delegación oficial del país que representen.



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

1.8 La organización prestará los primeros auxilios por accidentes desde el día de entrenamientos oficiales hasta los días de competencia, a todas las Delegaciones presentes, las que deberán contar con un Seguro Médico Internacional por Accidentes Deportivos que incluya la actividad del MTB.

1.9 Enviar dentro de los plazos establecidos en el Cronograma del Evento, las fichas de PRE Inscripción e Inscripción Final confirmada, en forma completa en todos sus puntos.

1.10 Se aplicará el Reglamento Disciplinario UCI, desde el momento de la llegada de las Delegaciones y hasta el término de las competencias, por lo que la Organización recomienda buen comportamiento y disciplina, tanto en los horarios oficiales del evento, como fuera de ellos; ya que sea en los alojamientos, restaurante, vía pública etc. Cualquier conducta deshonrosa de un atleta o miembro de una delegación presente en el evento, será sancionado con la expulsión del evento.

1.11 Todos los daños o roturas que causen será responsabilidad del país representado, comprometiéndose a abonar los daños causados, además de la aplicación del Reglamento UCI.

1.12 La organización no será responsable de la cancelación de los servicios utilizados por cada Delegación.

1.13 Cada Delegación debe estar provista del Himno Nacional y Bandera a los fines de presentar ante las autoridades del evento para su utilización en caso de ser necesario.

1.14 Se deberá cumplir en todo momento con la reglamentación vigente sobre COVID19 del país organizador al momento de la competencia.

1.15 Por temas y/o consultas con alojamientos sugerimos consultar el **Anexo 1** desta convocatória. Cada delegación es responsable por su alojamiento.

1.16 Por otras consultas vinculadas al evento y que no se evacuen en esta invitación, por favor contactarse a través del siguiente email: panamericanoxc2023@cbc.esp.br

2. CATEGORIAS CONVOCADAS

2.1 MTB XCO



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

MASCULINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Infanto Juvenil	12 - 14	2009 - 2011
Juvenil	15 - 16	2007 - 2008
Junior	17 - 18	2005 - 2006
S23	19 - 22	2001 - 2004
Elite	23 y +	2000 y antes
Master A	35 - 39	1984 - 1988
Master B1	40 - 44	1979 - 1983
Master B2	45 - 49	1974 - 1978
Master C1	50 - 54	1969 - 1973
Master C2	55 - 59	1964 - 1968
Master D	60 - 64	1963 - 1957
Master E	65 y +	1958 y antes

FEMENINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Infanto Juvenil	12 - 14	2009 - 2011
Juvenil	15 - 16	2007 - 2008
Junior	17 - 18	2005 - 2006
S23	19 - 22	2001 - 2004
Elite	23 y +	2000 y antes
Master A	35 - 39	1984 - 1988
Master B	40 - 49	1974 - 1983
Master C	50 - 59	1964 - 1973
Master D	60 y +	1963 y antes

Importante: Para que un Título panamericano se ponga en disputa y la categoría sea coronada, es necesario contar con al menos 3 países presentes por categoría al momento de comenzar la respectiva prueba. En caso de ser necesario y previa disposición del colegio de comisarios a cargo del evento, se podrán agrupar categorías (grupos de edad) para poder cumplir con este requisito.

2.2 MTB XCC (Short Circuit)

MASCULINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Hombres	19 y +	2004 y antes

FEMENINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Mujeres	19 y +	2004 y antes

2.3 MTB XCE (Eliminator)

MASCULINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Hombres	17 y +	2006 y antes

FEMENINO		
CATEGORIA	EDAD	CLASE
Mujeres	17 y +	2006 y antes



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

2.4 MTB XCR (Team Relay o prueba por equipos)

Para el relevo por equipos; cada país podrá inscribir 1 solo equipo, compuesto de 1 hombre élite, 1 mujer élite, 1 hombre sub-23, 1 hombre júnior, 1 mujer sub-23 y 1 mujer júnior. (6 corredores por nación). No obstante, serán posibles las siguientes sustituciones:

- Hombre élite por mujer élite u hombre sub-23 u hombre júnior o mujer sub-23 o mujer júnior.
- Mujer élite por mujer sub-23 o mujer júnior.
- Hombre sub-23 por mujer élite o mujer sub-23 u hombre júnior o mujer júnior.
- Hombre júnior por mujer júnior.

Cada uno de estos corredores deberá haber sido inscrito anteriormente para las pruebas de cross-country olímpico (XCO).

3. LUGAR DEL EVENTO

- **PARQUE ECOLÓGICO DA CACHOEIRA**

En Congonhas, el Parque Ecológico da Cachoeira, además de estar rodeado por una gran área de preservación ambiental, ofrece una completa estructura de recreación con piscinas con agua corriente, canchas deportivas, cancha de fútbol, juegos infantiles, asadores y zona de camping. La principal atracción es la Cascada de Santo Antônio. Además, el balneario cuenta con snack bar y restaurante para atender las necesidades de los visitantes.

El parque ecológico da cachoeira es un referente en eventos de Mountain Bike y suele ser escenario de eventos a nivel nacional e internacional.



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

4. PROGRAMA GENERAL PROVISORIO

MIÉRCOLES - 26 de abril de 2023			
HORARIO	ACTIVIDAD	CATEGORIAS	LUGAR
08:00 - 12:00	Practica Oficial + Inscripciones	Todas	Circuito Oficial
13:00 - 15:00	Practica Oficial	Todas	Circuito Oficial
15:00 - 16:00	Bienvenida Oficial	Todas	Circuito Oficial
16:00 - 17:30	Carrera em Relevo em Equipo y Ceremonia Podio Relevo por Equipo	Todas	Circuito Oficial
19:00 - 20:00	Congresso Técnico	Todas	Online

JUEVES - 27 de abril de 2023			
HORARIO	ACTIVIDAD	CATEGORIAS	LUGAR
08:00 - 10:00	Practica Oficial + Inscripciones	Todas	Circuito Oficial
10:00 - 12:00	Carrera Oficial Infanto Juvenil 12-14 anos - Masculino y Femenino	Infanto Juvenil Masculino y Femenino	Circuito Oficial
12:00 - 13:00	Ceremonia Podio	Infanto Juvenil Masculino y Femenino	Circuito Oficial
13:00 - 15:00	Carrera Oficial Juvenil 15-16 - Masculino y Femenino	Juvenil Masculino y Femenino	Circuito Oficial
15:00 - 16:00	Ceremonia Podio	Juvenil Masculino y Femenino	Circuito Oficial
16:00 - 18:30	Carrera Oficial Eliminator (XCE) Masculino y Femenino	Masculino y Femenino	Circuito Oficial
18:30 - 19:00	Ceremonia Podio	Masculino y Femenino	Circuito Oficial



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

VIERNES- 28 de abril de 2023			
HORARIO	ACTIVIDAD	CATEGORIAS	LUGAR
08:00 - 10:00	Practica Oficial + Inscripciones	Todas	Circuito Oficial
10:00 - 12:00	Carrera Oficial Master Femenino	Master Femenino (Todas)	Circuito Oficial
12:00 - 13:00	Ceremonia Podio	Master Femenino (Todas)	Circuito Oficial
16:00 - 17:30	Carrera Oficial Short Track Masculino y Femenino	Masculino y Femenino	Circuito Oficial
17:30 - 18:00	Ceremonia Podio	Masculino y Femenino	Circuito Oficial
18:00 - 19:00	Congreso Técnico	Todas	Online

SÁBADO- 29 de abril de 2023			
HORARIO	ACTIVIDAD	CATEGORIAS	LUGAR
08:00 - 09:00	Practica Oficial + Inscripciones	Elite Masculino y Femenino	Circuito Oficial
09:00 - 11:00	Carrera Oficial Junior	Junior Masculino y Femenino	Circuito Oficial
11:00 - 12:00	Ceremonia Podio	Junior Masculino y Femenino	Circuito Oficial
12:00 - 14:00	Carrera Oficial Desafio dos Profetas y Ceremonia de Podio	Todas	Circuito Oficial
14:00 - 15:30	Carrera Oficial Master Masculino 35-39, 40 - 44 y 45-49	Master Masculino 35-39, 40 - 44 y 45-49	Circuito Oficial
16:00 - 17:30	Carrera Oficial Master Masculino 50-54, 55-59 y 60+	Master Masculino 50-54, 55-59 y 60+	Circuito Oficial
17:30 - 18:00	Ceremonia Podio	Master Masculino Todas	Circuito Oficial



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

DOMINGO - 30 de abril de 2023			
HORARIO	ACTIVIDAD	CATEGORIAS	LUGAR
09:00 - 10:30	Carrera Oficial Sub 23 Femenino	Sub 23 Femenino	Circuito Oficial
11:00 - 12:30	Carrera Oficial Sub 23 Masculino	Sub 23 Masculino	Circuito Oficial
12:30 - 13:00	Ceremonia Podio	Sub 23 Femenino y Masculino	Circuito Oficial
13:00 - 14:30	Carrera Oficial Elite Femenino	Elite Femenino	Circuito Oficial
15:00 - 16:30	Carrera Oficial Elite Masculino	Elite Masculino	Circuito Oficial
16:30 - 17:00	Ceremonia Podio	Elite Femenino y Masculino	Circuito Oficial
17:00 - 18:30	Clausura Panamericano MTB	Todas	Circuito Oficial

- *Horario sujeto a cambios.*

5. CONTROL ANTIDOPING

De acuerdo a lo establecido por los organismos internacionales, continentales y nacionales que rigen la materia.

6. PREMIACIÓN

5.1 Clasificación Individual por modalidad:

Medallas:

- 1º Oro
- 2º Plata
- 3º Bronce

Jersey de COPACI al Campeón de cada categoría.

5.2 Clasificación por naciones:

- 1º Trofeo primer lugar
- 2º Trofeo segundo lugar
- 3º Trofeo tercer lugar



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

La clasificación por naciones se obtiene mediante la sumatoria de las medallas obtenidas por cada país, definiendo las posiciones finales, en primer lugar el número de medallas de Oro, en caso de empate, por el número de medallas de Plata, si continuará el empate, por el número de medallas de Bronce.

7. ORGANIZACIÓN

Confederação Brasileira de Ciclismo

panamericanoxc2023@cbc.esp.br

+55 43 3327-2323

8. Se puede obtener más información en la Guía Técnica que se enviará próximamente.

9. Website del Evento: www.panamericanoxco2023brasil.com.br



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

CONGONHAS – MINAS GERAIS – BRASIL

1. LA CIUDAD DE CONGONHAS – MINAS GERAIS

El nombre Congonhas proviene de la lengua tupí, que significa “lo que alimenta, lo que sostiene”. No hay nada más sugerente para una ciudad de suma importancia en la historia de Minas Gerais, ya sea para el turismo religioso, histórico o ecológico.

Sede de los Campeonatos Panamericanos de Mountain Bike XCO, XCC, XCE y XCR 2023, la ciudad de Congonhas está ubicada en el estado de Minas Gerais, aproximadamente a 80 km de Belo Horizonte (capital del estado y aeropuerto más cercano) y es una ciudad histórica siendo uno de los principales centros turísticos del Estado. Ofrece cultura e historia de una manera única. En otras palabras, la ciudad tiene algunas de las principales obras barrocas de Minas Gerais. Esto se debe a que incluye los doce profetas de Aleijadinho, el nombre principal del período colonial de Brasil. La obra es uno de los destaques de las ciudades históricas de Minas Gerais.

Com una población estimada em aproximadamente 55 mil personas, Congonhas es considerada una ciudad de tamaño pequeño que se destaca también por la calidad de vida que ofrece a sus habitantes, seguridad y fuerte apoyo al crecimiento y desarrollo del deporte en general.

2. MONEDA

La moneda oficial del país es el Real y es representado en el signo R\$.

3. VOLTAJE Y ENCHUFE ESTANDAR

El voltaje eléctrico es de 127 Volts. Sin embargo, algunos establecimientos, hoteles y residencias pueden tener un voltaje de 220 Volts. El estándar de los enchufes adoptados en Brasil es el pin 03 (modelo de enchufes bipolares con conexión a tierra).



Tipo N: Válido para clavijas C



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

4. HORÁRIO COMERCIAL

La mayoría de los locales comerciales abren a las 09:00 y cierran 18:30 hrs. Los bares y restaurantes suelen cerrar entre las 22:30 y las 00:00.

5. CLIMA

En Congonhas, la temporada de lluvia es nublada; la estación seca es casi sin nubes. Durante todo el año, el clima es cálido. A lo largo del año, en general, la temperatura varía de 12 °C a 30 °C y rara vez es inferior a 9 °C o superior a 32 °C. En abril la temperatura varía entre 15º y 25º y la media es de 20º para esta época del año.

6. AEROPUERTO

El aeropuerto más cercano a Congonhas es el aeropuerto de Belo Horizonte - Confins (CNF) y está a 124 km (1h 50 min en auto).



Ruta desde el aeropuerto hasta Congonhas: <https://goo.gl/maps/53bxXiaaqiPRRxRcA>

Otros aeropuertos:

- Rio de Janeiro (Galeão) – 350 km
- São Paulo (Guarulhos) – 580 Km

7. OTRAS OPCIONES

7.1 ALQUILER DE VEHÍCULO EN EL AEROPUERTO DE BELO HORIZONTE



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

- LOCALIZA ALUGUEL DE CARROS – TEL: 0800 979 2020 - Abierto 24 horas
- MOVIDA ALUGUEL DE CARROS – TEL: 0800 606 8686 - Abierto 24 horas
- UNIDAS ALUGUEL DE CARROS – TEL: (31) 98434-0622 – Cierre 00:00

7.2 TRANSPORTE EN BUS DE BELO HORIZONTE A CONGONHAS:

<https://www.clickbus.com.br/onibus/belo-horizonte-mg/congonhas-mg>

Tiempo de viaje promedio de 1 hora y 20 minutos.

Bus de Belo Horizonte a Congonhas - Terminales en la ruta:

Terminal de Ómnibus Governador Israel Pinheiro - Belo Horizonte - Praça Rio Branco, 100 - Centro, Belo Horizonte – MG - Atención 24h: +55 31 2342 2600

(<https://rodoviariadebelohorizonte.com.br/>)

La ciudad de Belo Horizonte también cuenta con un servicio de Uber y Taxi para viajar a Congonhas.



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

ANEXO 1

HOTELES Para Pan americano MTB 2023 - Congonhas MG

O HOTEL H2 (OFICIAL)

Rua Raimundo Barbosa, 300 - 36415-000 – Praia - Congonhas, Minas Gerais – Brasil

Telefone: +55 (31) 3731-4010

WhatsApp: + 55 (31) 99581-5578

Email: reservas@hotelh2.com.br

Distancia 6km

Carro – 15 minutos

Bike – 20 min

Sítio Morada dos Ventos – + 55 31 99987-0047 - Joana Vieira

Distancia 11,1km

Carro – 29 minutos

Bike – 45min

Chácara Paraíso do Sol – Barnabé – +55 31 996759106

Distancia - 6,1km

Carro - 15min

Bike – 15 min

Chácara Sol Nascente – +55 31 995160682 – Barnabé

Distancia - 6,1km

Carro - 15min

Bike – 15 min

Hotel Peixoto +55 31 37313174 – Centro – 6,3km 18min

Distancia – 6,3km

Carro – 20 min

Bike – 15min

Pousada VEM PRA CA – +55 31 991328210 - Vila conde - BR040

Distancia – 12km

Carro - 22min

Bike – 35 min

Pousada Recanto de Minas - +55 31 999860492 - BR 040

Distancia – 13,5km

Carro - 22min
Bike – 40 min



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

Pousada Uriel Hotel - +55 31 37331143 - R. Nossa Sra. Aparecida, 12A - Joaquim Murtinho - c

Distancia – 16,5km

Carro - 30min

Bike – 1h10min

Sítio Império das Palmeiras - Joaquim Murtinho, Congonhas - MG

Distancia – 19km

Carro - 35min

Bike – 1h15min

Max Mazza Hotel - Av. Júlia Kubitscheck, 410 - Congonhas, MG, 36415-000 - +55 31 3731-4214

Distancia – 6,5km

Carro - 19min

Bike – 25 min

Hotel dos Profetas - Av. Júlia Kubitscheck, 54 - Centro, Congonhas - MG, +55 31 36410-084 - +55 31 3731-1352

Distancia – 5,5km

Carro - 15min

Bike – 20 min

Hotel Pousada Circuito Dos Inconfidentes - Rua Governador - Av. Bias Fortes, 1172 - Basílica, Congonhas - MG, 36414-054 - +55 31 98990-1989

Distancia – 7,5km

Carro - 20min

Bike – 25 min

Hotel Colina - R. Dr. Paulo Mendes, 371 - Congonhas, MG, 36415-000 - +55 31 3731-2117

Distancia – 7km

Carro - 20min

Bike – 20 min

Hotel Freitas - Avenida Marechal Floriano Peixoto, 69 - Centro, Congonhas - MG, +55 31 3731-1543

Distancia – 6,5 km

Carro - 25min

Bike – 20 min

Pouso café do Luisinho +55 31 3731-1775 - <http://pousocafeluizinho.com.br/>

Distancia – 7,5km

Carro - 20min
Bike – 25 min



C A M P E O N A T O
PAN AMERICANO
MTB XCO 2023
CONGONHAS | MINAS GERAIS | BRASIL

Tio Panga Hotel - Entrada da Cidade - Telefone: +55 31 97116-5880

Distancia – 11km

Carro - 30min

Bike – 25 min

Pousada Casarão de Pedra - Praça da Matriz - Telefona - +55 31 30582626

<https://pousadacasaraodapedra.com.br/> - 6km - 15min

Distancia – 6,5km

Carro - 20min

Bike – 15 min

Sítio Suprema – Rua Pedro cordeiro, N360, +55 31 99614-9692

Distancia – 10km

Carro - 35min

Bike – 30min

Espaço de festa Marinho – R da Chacrinha 554 - +55 31 98603-0279

Distancia – 5km

Carro - 8min

Bike – 10min

Sítio do Antônio – Estrada da Cachoeira – +55 31 99477-0806

Distancia – 1,3km

Carro – 1,3min

Bike – 5min

Link dos hotéis- <https://www.hoteis.com/de135727/hoteis-em-congonhas-brasil/>

Hospedagens Para Pan americano MTB 2023 – Cidade Conselheiro Lafaiete- MG

Distância de Lafaiete a Congonhas – 20 km e 25min

Link dos hotéis - <https://www.hotel.com.br/hoteis-em-conselheiro-lafaiete.html>

Hospedagens Para Pan americano MTB 2023 – Cidade Ouro Branco- MG

Distância de Lafaiete a Congonhas – 20 km e 25min

Link dos hotéis- <https://www.hoteis.com/de137313/hoteis-em-ouro-branco-brasil/>
